



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА
ХРАНИТЕ
www.babh.government.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
www.babh.government.bg

SPECIMEN/ОБРАЗЕЦ

CERTIFICAT SANITAIRE VETERINAIRE RELATIF A L'EXPORTATION A PARTIR DE LA BULGARIE VERS L'ALGERIE DE PHOSPHATE BICALCIQUE OU MONOCALCIQUES D'ORIGINE MINERALE

ВЕТЕРИНАРНО-САНИТАРЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ИЗНОС ОТ БЪЛГАРИЯ ЗА АЛЖИР НА ДИКАЛЦИЕВ ИЛИ МОНОКАЛЦИЕВ ФОСФАТ С МИНЕРАЛЕН ПРОИЗХОД

Numéro.....

Номер.....

Note pour l'importateur : Le présent certificat est destiné exclusivement à des fins vétérinaires./

Бележка към вносителя: Настоящият сертификат е предназначен изключително за ветеринарни цели.

Pays exportateur: Bulgarie Страна на произход: България

Ministère responsable:/ Отговорно Министерство:

Service certificateur:/ Компетентен орган, издаващ сертификата:

I - IDENTIFICATION DU PRODUIT: ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ПРОДУКТА

-Dénomination commerciale du produit:/Търговско наименование на продукта:

.....

- Nature du produit:/Вид на продукта:

.....

- Espèce de destination:/Местоназначение:

.....

- Présentation commerciale:/Търговско представяне:

.....

- Numéro(s) de lot(s) de fabrication:/ Номер(а) на партида(и) на производство:

.....

- Poids net:/Нето тегло:

.....

- Date(s) de production:/Дата на производство:

.....

- Date(s) de péremption:/Срок на годност:

.....

II - PROVENANCE DU PRODUIT: ПРОИЗХОД НА ПРОДУКТА:

- Pays d'origine des matières premières:/Страна на произход на суровините:

.....

- Pays d'origine du produit:/Страна на произход на продукта

.....
- Nom et adresse du producteur:/Име и адрес на производителя:

.....
- Numero et date d'agrément de l'établissement de production:/Номер и дата на одобрението на предприятието производител:

III - DESTINATION DU PRODUIT:/МЕСТОНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА:

- Nom et adresse de l'expéditeur:/Име и адрес на износителя:

.....
- Nom et adresse du destinataire:/Име и адрес на получателя:

.....
- Moyens de transport (type et identification):/Транспортно средство (вид и идентификация):

.....
- Numéro de scellé:/ Номер на plombата:

IV - RENSEIGNEMENTS SUR LA SALUBRITÉ DU PRODUIT:/ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БЕЗОПАСНОСТТА НА ПРОДУКТА:

Je soussigné, le vétérinaire officiel, certifie par la présente que le produit désigné ci-dessus:/Аз, **долуподписаният, официален ветеринарен лекар с настоящото удостоверявам, че гореописаният продукт:**

1)- a été manipulé, préparé et conditionné de façon hygiénique dans le respect des exigences sanitaires en la matière;/е **обработен, приготвен и опакован в съответствие със здравните изисквания в областта;**

2)- a été produit dans un établissement agréé et contrôlé par les autorités compétentes officielles;/е **произведен в предприятие, одобрено и контролирано от официалните компетентни власти;**

3)- a été préparé pour l'alimentation animale;/е **предназначен за хранене на животни;**

4)- est en vente libre dans le pays d'origine;/е **в свободна продажба в страната на произход;**

5)- est entièrement d'origine minérale et ne contient pas de constituants d'origine animale (farines animales et graisses d'origine animale)./ е **изцяло с минерален произход и не съдържа съставки от животински произход (месокостно брашно и животински мазнини).**

Ci-joint le certificat d'analyse de la composition visé par les services officiels; **Приложен е сертификата за анализ на състава, посочен от официалните органи;**

6)- ne contient pas d'éléments radioactifs dans une quantité supérieure de celle établie par la législation bulgare ci-joint certificat d'analyse./**Не съдържа радиоактивни елементи в количество по-високо от това установено съгласно българското законодателство съгласно приложения Сертификат от анализ.**

Un système national de surveillance continue de la radioactivité est mis en place sur le territoire bulgare et donne des garanties suffisantes concernant la maîtrise du danger lié à la radioactivité dans les aliments pour animaux./ **На територията на Република България е въведена**

национална система за наблюдение на радиоактивността и предоставя достатъчни гаранции по отношение на контрола на опасността от радиоактивност, свързана с фуражите.

7)- est déclaré propre à l'utilisation dans alimentation animale./е годно за използване в храната за животни.

Fait à.....Le (date).....

В гр.....на (Дата).....

Cachet: Печат

Nom, prénom, charge et signature du
Vétérinaire Officiel/ **Фамилия, име, длъжност и
подпис на официалния ветеринарен лекар**

Note /Забележка:

- Le présent certificat doit être accompagné du bulletin d'analyse de la composition dument visé par les services officiels./**Настоящият сертификат трябва да бъде придружен от документ за анализ на състава, надлежно посочен от компетентния орган.**
- Le présent certificat restera valide pendant 14 jours à dater du chargement du produit./**Настоящият сертификат е валиден за срок от 14 дни от датата на натоварване на продукта.**
- En cas de transport par bateau, le certificat restera valide pendant toute la durée du voyage./**В случай на транспортиране с кораб, сертификатът е валиден за целия срок на пътуване.**